

Literaire Vertaaldagen 2009

De elfde keer alweer. Op 11 en 12 december organiseert het Vertalershuis met steun van de [Stichting LIRA](#), het Nederlandse en Vlaamse Fonds voor de Letteren, het [Nederlands Literair Productie- en Vertalingenfonds](#), de [Vereniging van Schrijvers en Vertalers](#) en de [Nederlandse Taalunie](#) in Utrecht de Literaire Vertaaldagen.

Het symposium op vrijdag 11 december is gewijd aan het thema 'Leren vertalen -- vertalen leren: de pedagogiek van het vertalen'. Centraal staat de tweeledige vraag hoe het in een allengs vergrijzende vertalerswereld is gesteld met de aanwas van nieuw talent en hoe die aanwas kan worden vergroot. Het onderwerp wordt van twee kanten door ervaringsdeskundigen belicht: door zowel aanbieders als afnemers van vertaalonderwijs.

Op zaterdag 12 december zijn er werkgroepen Frans-, Duits-, Engels-, Italiaans-, Spaans-Nederlands en andersom Nederlands-Frans, -Duits en -Engels. Dit keer is er ook een 'bijzondere' werkgroep Nederlands-Spaans. Gasttaal is Zweeds.

Vertalers die lid zijn van de Werkgroep Vertalers van de Vereniging van Letterkundigen of opgenomen zijn in de bestanden van het NLPVF krijgen medio september automatisch een inschrijfformulier toegestuurd. Anderen kunnen voor een inschrijfformulier terecht op de websites van het [Vertalershuis](#) Amsterdam, het [Nederlandse](#) en [Vlaamse](#) Fonds voor de Letteren en het [Expertisecentrum Literair Vertalen](#).

Bron: [VvL](#).